



PRODUCTINFORMATIE:
Q Black is een weerbestendig, instelbaar schermmiddel dat maximale scherming biedt. **Q Black** is speciaal ontwikkeld voor glas, plastic folie, polycarbonaat en acrylaat. **Q Black** is zeer slijtvast en toch eenvoudig te verwijderen met Removit. **Q Black** bevat een speciaal pigment dat licht en warmte maximaal reduceert.

GEBRUIKSAANWIJZING:
Bereken de benodigde hoeveelheid emmers door het gewenste schermpercentage af te lezen van de tabel. De inhoud van de emmer al roerend toevoegen aan schoon water. Gebruik voldoende spuitvloeistof om **Q Black** egaal te verdelen. De hoeveelheid spuitvloeistof is mede afhankelijk van de spuitmethode. Richthoeveelheid spuitvloeistof is bij machinale applicatie 1200-1400 liter per hectare en 1500 – 1700 liter per hectare bij handmatige applicatie. Het verdient aanbeveling de oplossing tijdens het opbrengen continu of regelmatig te roeren. **Q Black** aanbrengen bij drogend weer op een droge en schone ondergrond.

Emmers per hectare	Scherming in Lux	Levensduur (weken) +/-	Slijtvastheid bij regen
34	88%	21-23	maximum
25	81%	18-20	maximum
20	74%	15-17	maximum
17	68%	12-14	medium
15	60%	10-11	medium
13	55%	6-9	medium

VERWIJDEREN: **Q Black** kan na het seizoen snel, eenvoudig en op verantwoorde wijze verwijderd worden met **Removit**.
LET OP: **Q Black** niet gebruiken in combinatie met andere schermmiddelen. Voorkom bij aanbrengen en verwijdering dat het product in het bassin komt. Vorstvrij bewaren.
MILIEU: **Q Black** bevat geen milieubelastende bestanddelen en voldoet aan het Nederlandse lozingenbesluit.

PRODUCT INFORMATION:
Q Black is a weatherproof, adjustable screen product that offers maximum shading. **Q Black** is specifically designed for glass, plastic film, polycarbonate and acrylic. **Q Black** is very wear-resistant, yet easy to remove with **Removit**. **Q Black** contains a special pigment that minimises light and heat.

INSTRUCTIONS FOR USE:
Calculate the required amount of buckets by reading the desired screen percentage stated in the table. Add the content of the bucket to clean water while stirring. Use sufficient spray liquid to evenly distribute the **Q Black**. The amount of spray liquid partly depends on the spraying method used. An indicative quantity of spray liquid for machine application is 1200 to 1400 litres per hectare and 1500 to 1700 litres per hectare in case of manual application. We recommend continuously or regularly stirring the solution during application. Apply **Q Black** on a clean and dry underground in dry weather conditions.

Buckets per hectare	Shading in Lux	Lifetime in weeks +/-	Weather resistance
34	88%	21-23	maximum
25	81%	18-20	maximum
20	74%	15-17	maximum
17	68%	12-14	medium
15	60%	10-11	medium
13	55%	6-9	medium

REMOVAL: After the season **Q Black** can be removed quickly, easily and in a responsible manner with **Removit**.
CAUTION: Do not use **Q Black** in combination with other shading agents. Prevent the product from entering the basin during application or removal. Store frost-free.
ENVIRONMENT: **Q Black** contains no environmentally harmful ingredients and meets the Dutch Decree on protection against waste.

Q Black es un agente de sombreo ajustable y resistente a la intemperie que ofrece una protección máxima. **Q Black** se ha desarrollado especialmente para su uso en cristal, película plástica, policarbonato y acrilato. **Q Black** es muy resistente al desgaste, pero, a su vez, fácil de eliminar usando **Removit**. **Q Black** contiene un pigmento especial que disminuye al máximo la luz y el calor.

MODO DE EMPLEO:
Calcule la cantidad necesaria de cubos consultando el porcentaje de sombreo deseado en la tabla. Añada el contenido del cubo al agua limpia sin dejar de remover. Utilice suficiente líquido de pulverización para distribuir **Q Black** uniformemente. La cantidad de líquido de pulverización depende del método de aplicación. La cantidad de referencia del líquido de pulverización es 1200 – 1400 litros por hectárea si se aplica con máquina y 1500 – 1700 litros por hectárea en caso de aplicación manual. Se recomienda remover continua o regularmente la solución durante su aplicación. Aplicar **Q Black** con tiempo seco sobre una superficie seca y limpia.

Cubos por ha	Sombreo en Lux	Vida útil en semanas +/-	Resistencia a la intemperie
34	88%	21-23	máxima
25	81%	18-20	máxima
20	74%	15-17	máxima
17	68%	12-14	media
15	60%	10-11	media
13	55%	6-9	media

ELIMINACIÓN: Al final de la temporada, **Q Black** se elimina de forma rápida, cómoda y responsable utilizando **Removit**.
ATENCIÓN: **Q Black** no se debe usar en combinación con otros agentes de sombreo. Al aplicar y eliminar el producto, se evitará que vaya a parar a la balsa de agua. Guardar al abrigo de las heladas.
MEDIO AMBIENTE: **Q Black** no contiene componentes nocivos para el medio ambiente y cumple el decreto neerlandés relativo a los vertidos.

HERMADIX
www.shadingagents.com

HERMADIX AGRO BV
POSTBUS 5 - P.O.BOX 5
NL 1430 AA AALSMEER
THE NETHERLANDS
t. +31 (0)20-6534125
www.shadingagents.com
email: welcome@hermadix.com



15
LITER

Q-Black

SCHERMMIDDEL - INSTELBAAR - MAXIMALE SCHERMING
SHADING AGENT - AJUSTABLE - MAXIMUM SHADING
BLANQUEO - AJUSTABLE - MÁXIMA PROTECCIÓN
PRODUIT D'OMBREGE – ADAPTABLE – OMBRAGE MAXIMAL
SCHATTIERFARBE – EINSTELLBAR – MAXIMALER SCHATTIERUNG

OUR PASSION, YOUR CLIMATE

Bevat - Contains - Contiene - Contient- Enthält 5-Chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on / 2-methyl-2H-isothiazol-3-one Kan een allergische reactie veroorzaken. May produce an allergic reaction. Puede provocar una reacción alérgica. Peut produire une réaction allergique. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

Q Black est un produit d'ombrage adaptable et résistant aux intempéries qui offre un ombrage maximal. **Q Black** a été spécialement conçu pour le verre, le film plastique, le polycarbonate et l'acrylate. **Q Black** est très résistant à l'usure et s'enlève pourtant simplement avec **Removit**. **Q Black** contient un pigment spécial qui réduit au maximum la lumière et la chaleur.

MODE D'EMPLOI:
Utiliser le tableau pour déterminer le nombre de seaux nécessaire en fonction du pourcentage d'ombrage souhaité. Ajouter le contenu du seau à de l'eau propre en remuant. Utiliser suffisamment de liquide de pulvérisation pour répartir **Q Black** de manière uniforme. La quantité de liquide de pulvérisation dépend entre autres de la méthode de pulvérisation. Une indication de quantité de liquide de pulvérisation est de 1200 – 1400 litres à l'hectare pour une application mécanique et de 1500 – 1700 litres à l'hectare pour une application manuelle. Il est recommandé de mélanger en permanence ou régulièrement la solution pendant l'application. Appliquer **Q Black** par temps séchant, sur un support propre et sec.

Seaux à l'ha	Ombrage en lux	Durée de vie (semaines) +/-	Résistance aux intempéries
34	88%	21-23	maximale
25	81%	18-20	maximale
20	74%	15-17	maximale
17	68%	12-14	moyenne
15	60%	10-11	moyenne
13	55%	6-9	moyenne

La durée de vie est calculée sous un climat tempéré moyen. Des conditions climatiques extrêmes sont susceptibles de modifier quelque peu les chiffres indiqués.

ENLÈVEMENT: **Q Black** s'enlève rapidement et simplement de manière responsable en fin de saison avec **Removit**.
ATTENTION: Ne pas utiliser **Q Black** en combinaison avec d'autres produits d'ombrage. Éviter que le produit ne se déverse dans le bassin lors de l'application / enlèvement. Conserver à l'abri du gel.
ENVIRONNEMENT: **Q Black** ne contient pas de substances nocives pour l'environnement et le produit est conforme au décret sur les rejets et la protection du sol aux Pays-Bas.

Q Black ist eine witterungsbeständige, einstellbare Schattierfarbe mit maximalem Schattierungsgrad. **Q Black** wurde speziell für die Verschattung von Glas, Plastikfolie, Polycarbonat und Acrylat entwickelt. **Q Black** lässt sich trotz hoher Verschleißfestigkeit leicht mit Removit entfernen. **Q Black** enthält ein spezielles Pigment, das für eine maximale Reduzierung von Licht und Wärme sorgt.

GEBRAUCHSANWEISUNG:
Stellen Sie anhand des gewünschten Schattierungsgrads in der Tabelle fest, wie viele Eimer Schattierfarbe Sie benötigen. Geben Sie den Inhalt des Eimers unter Rühren in sauberes Wasser. Verwenden Sie ausreichend Spritzlösung, damit **Q Black** gleichmäßig verteilt wird. Die Menge der Spritzlösung hängt unter anderem vom Spritzverfahren ab. Die Richtmenge der Spritzlösung beträgt bei maschineller Verarbeitung 1200–1400 Liter pro Hektar und bei manueller Auftrag 1500–1700 Liter pro Hektar. Es wird empfohlen, die Lösung während des Auftrags ständig oder zumindest regelmäßig umzurühren. **Q Black** bei trockenem Wetter auf den trockenen und sauberen Untergrund auftragen.

Eimer pro ha	Schattierung in lux	Lebensdauer in Wochen +/-	Abriebfestigkeit bei Regen
34	88%	21-23	maximal
25	81%	18-20	maximal
20	74%	15-17	maximal
17	68%	12-14	mittel
15	60%	10-11	mittel
13	55%	6-9	mittel

Die Halbdauer wurde bei gegen durchschnittlichen europäischen Klima ermittelt. Bei extremen Witterungsbedingungen ist mit geringeren Lebensdauern zu rechnen.

ENTFERNUNG: **Q Black** kann nach der Saison rasch, einfach und umweltfreundlich mit **Removit** entfernt werden.
ACHTUNG: **Q Black** darf nicht in Kombination mit anderen Schattierfarben angewendet werden. Stellen Sie bei der Anbringung und Entfernung sicher, dass kein Produkt in das Bassin gelangen kann. Frostfrei lagern.
UMWELT: **Q Black** enthält keine umweltschädlichen Bestandteile und erfüllt die Anforderungen der niederländischen Einleitungsverordnung (Lozingenbesluit).